



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE
E INTERNAZIONALI

VERBALE PER LA VALUTAZIONE COMPARATIVA PER L’AFFIDAMENTO A SOGGETTI ESTERNI ALL’UNIVERSITÀ DI INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO (definizione dei criteri)

Avviso Pubblico del 13 luglio 2021 con scadenza in data 2 agosto 2021 per il conferimento di n. 1 incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per attività di traduzione dalla lingua spagnola alla lingua italiana di tre saggi della monografia della Rivista Duoda n. 60 (2021), *“Gobernar sin legislar: la Obligación del Bien”*.

Il giorno 6 agosto alle ore 9.00 si riunisce la Commissione Giudicatrice per il conferimento di un incarico individuale con contratto di lavoro autonomo per la seguente attività: “Traduzione dalla lingua spagnola alla lingua italiana di tre saggi della monografia della Rivista Duoda n. 60 (2021), *“Gobernar sin legislar: la Obligación del Bien”* per stabilire i criteri per la valutazione del curriculum presentato dai candidati.

La Commissione risulta così composta:

- Prof.ssa María Dolores Santos Fernández
- Prof. Giovanni Orlandini
- Prof. Antonio Loffredo

I commissari dichiarano di non trovarsi in situazioni di incompatibilità fra di loro ai sensi dell’art. 51 e dell’art. 52 del C.P.C. ed in particolare, in rapporto di parentela o di affinità, fino al 4° grado incluso; viene quindi eletta Presidente la Prof.ssa María Dolores Santos Fernández e il Prof. Antonio Loffredo ricopre il ruolo di Segretario.

Per la partecipazione alla selezione è richiesto: Conoscenza della lingua spagnola con particolare competenza nella traduzione di testi accademici di taglio giuridico-filosofico.

La persona selezionata dovrà occuparsi di: traduzione dalla lingua spagnola alla lingua italiana dei tre saggi sopra indicati.

La Commissione stabilisce i seguenti criteri di valutazione e decide di assegnare il punteggio totale di 100 punti attribuendo un punteggio a ciascun requisito come di seguito riportato:

- requisito 1: Laurea in Giurisprudenza. Fino ad massimo di 20 punti
- requisito 2: Conoscenza completa della lingua spagnola. Fino ad massimo di 40 punti



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240



DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE
E INTERNAZIONALI

- requisito 3. Esperienza di traduzione allo spagnolo di testi giuridici. Fino ad massimo di 20 punti
- requisito 4. Prova orale. Fino ad massimo di 20 punti.

Null'altro essendovi da trattare la riunione è tolta alle ore 10.30.

Il presente verbale è redatto, letto e sottoscritto seduta stante.

Letto e sottoscritto.

- Prof.ssa María Dolores Santos Fernández (presidente)
- Prof. Giovanni Orlandini (membro)
- Prof. Antonio Loffredo (segretario)

DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE E INTERNAZIONALI

Via Mattioli 10, 53100 Siena

amministrazione.dispi@unisi.it · tel. +39 0577235665 · PEC pec.dispi@pec.unisipec.it